

新聞稿

聯絡人:

李國杰
高級經理
德勤中國
電話: +852 2852 1243
傳真: +852 2541 3726
電郵: wilflee@deloitte.com.hk

陳姿樺
公共關係經理
德勤中國
電話: +852 2852 1679
傳真: +852 2541 3726
電郵: bonchan@deloitte.com.hk

張薇
新聞官
聯合國開發計劃署駐華代表處
電話: +861085320715
傳真: +8610 85320900
電郵: wei.zhang@undp.org

首屆德勤中國可持續性獎正式接受提名

中國香港，2013年11月1日—專業服務機構德勤欣然宣布，首屆德勤中國可持續性獎（「獎項」）正式啓動。這一項目得到了聯合國開發計劃署的大力支持，旨在鼓勵和表彰中國跨國公司的企業可持續性最佳實務，並借此突出可持續發展在中國的重要性。從現在開始，正式接受所有在中國經營的跨國企業報名。

德勤中國副主席和德勤亞太區企業風險管理服務董事總經理劉偉傑先生表示：「德勤與聯合國開發計劃署共同設立『德勤中國可持續性獎』，我們為此感到非常興奮及自豪。該獎項旨在表揚跨國企業在中國進行可持續發展的成就。由於利益相關者日益要求企業在達到其目標業績的同時，還能兼顧可持續發展，因此，可持續的業務經營對於中國以及商界的未來是否能夠穩健成功，都尤為關鍵。」

劉先生補充：「在中國，德勤和聯合國開發計劃署擁有共同的理念，認為跨國企業需要基於中國的需要，在中國以及為中國發展穩健的可持續戰略。部分跨國企業已於其業務性質和部分日常業務運營中展現出了良好的戰略實踐。此等戰略值得褒獎，以引領其他企業仿效、建立全面深入的可持續發展戰略，以確保為中國社會帶來積極的影響。」

獎項提名面向所有總部設立在國外，並在中國境內(包括中國大陸地區、香港和/或澳門特別行政區)注冊時間超過三年的跨國企業。提名表格可於德勤網站下載。有關詳述公司可持續性管治架構、可持續性風險和機遇識別、可持續性實施和效果（如公司可持續性報告）的相關文件，連同已填妥的提名表格一併提交。獎項通過公司的可持續商業實務以評價公司業績，其中包含五類標準獎項，分別是領導力、創新、最佳環境績效、最佳社會績效及最佳社區投資。此外，還將設立一個主題獎項，針對每年的一個特別可持續性相關主題，而今年的主題「水務聯合管理」將用於獎勵那些在水管理方法上展現領導力的公司。

所有獲獎企業將受邀出席2014年2月27日在上海舉行的可持續性頒獎典禮。該典禮將為各得獎機構提供平台，展現其在可持續發展方面的最佳實務和績效。此外，獲獎企業也將有機會與中國其他跨國企業代表、重要政府機關人員、外國使領館代表、外國商會

代表和各行業協會代表，就相關實務如何塑造中國目前及未來可持續發展規劃這一點互相交流意見。此外，獲獎企業亦將獲邀參與可持續性獎的領先理念方案。

聯合國開發計劃署駐華代表處副國別主任何佩德先生(Patrick Haverman)表示：「構建更理想、更持久的未來，私營機構擔當著非常重要的角色。我們需要企業對其行為負責，在企業的表現上精益求精，只有這樣方能保證中國在社會、金融、環境以及道德建設方面達到更持久穩定的發展。因此，私營機構是聯合國開發署駐華代表處的重要合作夥伴。我們與國內以及世界各地的企業與商業領導人攜手合作，推動千年發展目標的實現，協助人民脫貧和抵抗氣候變化。」

何佩德強調：「在中國運營的跨國企業因此必須遵守嚴格標準，採取可借鑒與推廣的措施，分享各方面的最佳實踐，支持社會繁榮發展，保護地球環境。這不但是為了彰顯商業道德，而且符合企業的長遠利益。通過承擔社會責任及推動可持續發展，企業可達到節約能源、減少包裝、合理用水以及減排的目的，從而節約成本。企業不但能夠因此贏得消費者的青睞，激勵、吸引全球各地的最優秀員工；而且能夠強化創新理念，為應對全球挑戰帶來巨大的、積極的影響。我們希望能夠通過此獎項，表彰那些能夠切實做到上述影響的企業。」

德勤中國可持續發展全國領導人暨合夥人吳蘋女士表示：「當下中國已成為全球第二大經濟體，中國對全球社會的責任也同樣有所增加，而來自國有企業、私營企業和跨國企業這些企業公民的貢獻也將變得更為關鍵。長遠提升中國的可持續發展環境，中國國民以及全球社會整體都將因此獲益。」

如欲瞭解更多有關 2014 德勤中國可持續獎的詳情或參加方法，請瀏覽其網站 ([英文版](#)或[中文版](#))。

關於德勤全球

Deloitte (「德勤」) 泛指德勤有限公司(一家根據英國法律組成的私人擔保有限公司，以下稱「德勤有限公司」)，以及其一家或多家成員所。每一個成員所均為具有獨立法律地位的法律實體。請參閱 www.deloitte.com/cn/about 中有關德勤有限公司及其成員所法律結構的詳細描述。

德勤為各行各業的上市及非上市客戶提供審計、稅務、企業管理諮詢及財務諮詢服務。德勤成員所網絡遍及全球逾 150 個國家，憑藉其世界一流和高質量專業服務，為客戶提供應對最複雜業務挑戰所需的深入見解。德勤擁有約 200,000 名專業人士致力於追求卓越，樹立典範。

關於德勤大中華

作為其中一所具領導地位的專業服務事務所，我們在大中華設有 22 個辦事處分布於北京、香港、上海、臺北、成都、重慶、大連、廣州、杭州、哈爾濱、新竹、濟南、高雄、澳門、南京、深圳、蘇州、台中、台南、天津、武漢和廈門。我們擁有近 13,500 名員工，按照當地適用法規以協作方式服務客戶。

關於德勤中國

德勤品牌隨著在 1917 年設立上海辦事處而首次進入中國。目前德勤中國的事務所網絡，在德勤全球網絡的支持下，為中國的本地、跨國及高增長企業客戶提供全面的審計、稅務、企業管理諮詢及財務諮詢服務。在中國，我們擁有豐富的經驗，一直為中國的會計準則、稅務制度與本地專業會計師的發展貢獻所長。

關於聯合國開發計劃署全球

聯合國開發計劃署與社會各界並肩協作，幫助提高各國應對危機的能力，並推動可持續的發展方式，以提高每個人的生活質量。立足於全球 177 個國家和地區，我們擁有廣闊的全球視野和獨特的本土洞察力，為實現民強國盛的目標而不懈努力。www.undp.org

關於聯合國開發計劃署中國

聯合國開發計劃署致力於推動人類的可持續發展，協助各國提高適應能力，幫助人們創造更美好的生活。作為聯合國從事發展的全球網絡，聯合國開發計劃署充分利用其全球發展經驗，支持中國制定應對發展挑

戰的解決之道，並為中國開展南南合作和參與全球發展提供協助。聯合國開發計劃署目前在中國的重點工作領域為：民主治理、能源與環境及應對氣候變化、減少貧困、災難管理。就全球議題與南南合作而言，聯合國開發計劃署的重點工作領域是：加強聯合國開發計劃署、中國與第三方國家的三方合作；外國援助體系經驗分享；應對全球與地區問題；提高私營部門參與程度；通過南南對話分享發展經驗與教訓。

###